

Art. 14. § 1. De subsidierekkers zijn verantwoordelijk voor het project en voor de voorgelegde documenten; zij blijven in het bezit van deze en zijn vrij ervan gebruik te maken buiten de uitvoeringstermijnen van dit besluit. Op de voorgelegde documenten moet de vermelding staan: « publicatie in het kader van de subsidies van de Franse Gemeenschap voor de vorming tijdens de loopbaan in het gewoon secundair onderwijs ».

§ 2. Ingeval deze subsidie al de kosten zou dekken voor de uitwerking van documenten, houdt de Minister zich het recht voor deze documenten uit de omloop te trekken en die in onbeperkt aantal te verspreiden voor opvoedkundige doeleinden. Op het herdrukken en hun verspreiding worden geen rechten geïnd.

In dit kader, indien de oprichting van visuele of audiovisuele documenten voorzien is, kan de Minister de hierboven vermelde rechten afstaan aan de VZW « Médiathèque de la Communauté française » in het kader van de opdracht die hem werd toevertrouwd ter bevordering van de reproductie en de verspreiding en volgens de algemene modaliteiten van de lening.

Brussel, 12 juli 2001.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :
De Minister belast met het Secundair Onderwijs,
P. HAZETTE



F. 2001 — 2502 (2001 — 1648) [S - C - 2001/29421]

7 JUNI 2001. — Décret relatif aux avantages sociaux. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 26 juin 2001, p. 22040, dans le texte français, il y a lieu de remplacer à l'article 2, 1°, le mot « a » par le mot « à ».

A l'article 8, 2°, p. 22041, les mots « par le décret du... » doivent être remplacés par les mots « par le décret du 7 juin 2001 ».

A l'article 8, 7°, p. 22042, les mots « par le décret du... » doivent être remplacés par les mots « par le décret du 7 juin 2001 ».



VERTALING

N. 2001 — 2502 (2001 — 1648) [S - C - 2001/29421]

7 JUNI 2001. — Decreet betreffende de sociale voordelen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 26 juni 2001, blz. 22040, moet in artikel 2, 1°, van de Franse versie het woord « a » vervangen worden door het woord « à ».

In artikel 8, 2°, blz. 22044, moeten in de Nederlandse versie de woorden « het decreet van » worden vervangen door de woorden « het decreet van 7 juni 2001 ».

In artikel 8, 7°, blz. 22044, moeten in de Nederlandse versie de woorden « het decreet van » vervangen worden door de woorden « het decreet van 7 juni 2001 ».



F. 2001 — 2503 (2001 — 1843) [S - C - 2001/29423]

14 JUNI 2001. — Décret visant à l'insertion élèves primo-arrivants dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 17 juillet 2001, pp. 24356 et suivantes, dans le texte français :

- à l'article 3, alinéa 2, il y a lieu de remplacer le mot « peur » par le mot « peut »;
- à l'article 6, § 2, il y a lieu de remplacer les termes « douze mineurs âgés de 12 à 18 ans » par les termes « douze mineurs âgés de 12 à 18 ans. »;
- à l'article 11, § 5, il y a lieu de remplacer le mot « remplir » par le mot « rempli »;
- à l'article 13, 1°, alinéa 2, il y a lieu de remplacer le mot « précédentes » par le mot « précédentes ».
- aux articles 12, 13 et 14, il y a lieu de remplacer les termes « XXX » par les termes « 14 juin 2001 ».



VERTALING

N. 2001 — 2503 (2001 — 1843) [S - C - 2001/29423]

14 JUNI 2001. — Decreet betreffende de integratie van nieuwkomers in het onderwijs dat door de Franse Gemeenschap is ingericht of gesubsidieerd. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 17 juli 2001, blz. 24356 en volgende :

- wordt in artikel 3, tweede lid, van de Franse versie het woord « peur » vervangen door het woord « peut »;
- worden in artikel 6, § 2, van de Franse versie de woorden « douze mineurs âgés de 12 à 18 ans » vervangen door de woorden « douze mineurs âgés de 12 à 18 ans. »;